

**S** **LO**  
Afl. 1.25

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD  
DIAMARS 18 JUNI 2024

*Di Pueblo*

**SOLO SALUD**  
UN POPULAR PRODUCTO  
HIGIENICO POR  
AUMENTA RISICO DI CANCER

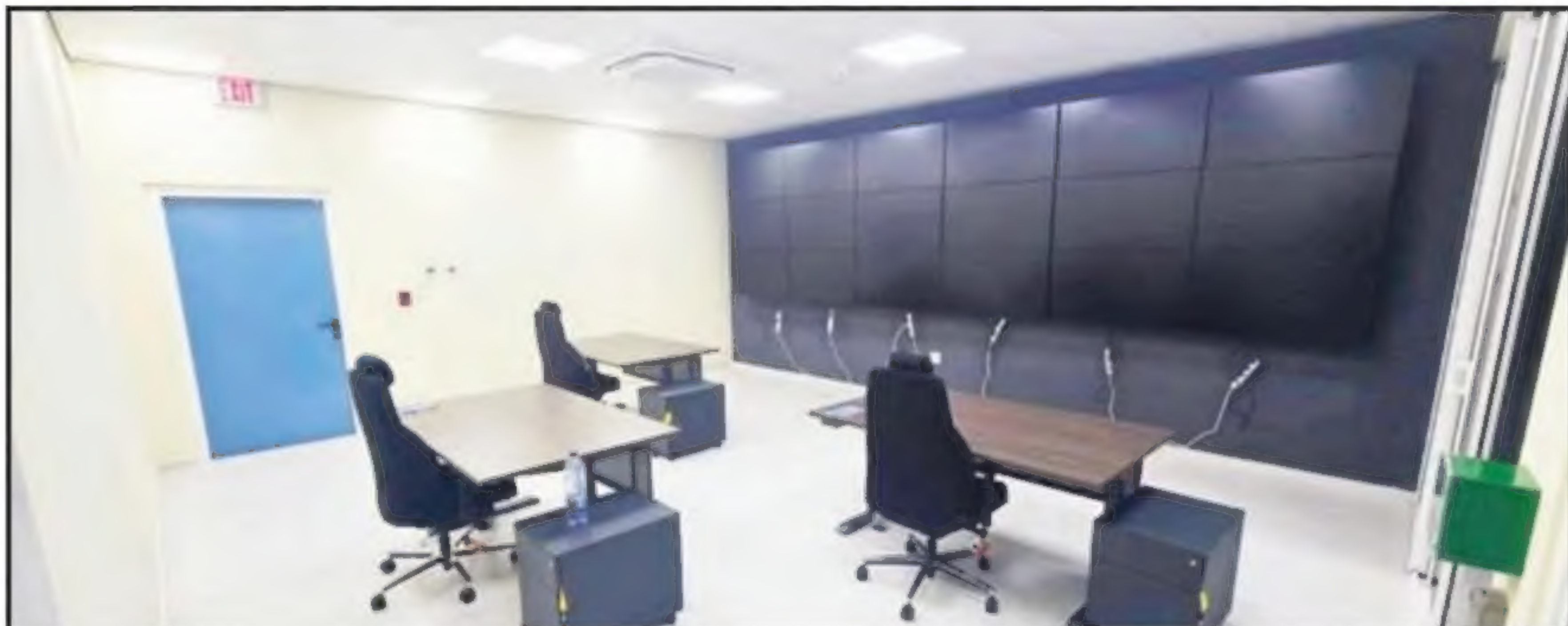


[WWW.SOLODIPUEBLO.COM](http://WWW.SOLODIPUEBLO.COM)



[SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM](mailto:SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM)

## GRAN APERTURA DI OPERATION COMMAND CENTER CU 258 CAMERA INSTALA ROND ARUBA



## DERECHO DI TRAHADOR TA DERECHO HUMANO



## DESDE 2020 A CAMBIA LEY Y HISA CASTIGO PA ABUSO SEXUAL CONTRA MENOR NA UN MAXIMO DI TE NA 15 AÑA



## TENDENCIA DI CRECEMENTO DI TURISMO TA CONTINUA LUNA DI MEI 2024 OTRO LUNA RECORD PA TURISMO DI ARUBA

## DAMA CHAUFFEUR CORIENDO CUVELOCIDAD HALTO A PERDE CONTROL DALBARICADA Y BOLTER





**Minister Endy Croes:**

## **GRAN APERTURA DI OPERATION COMMAND CENTER CU 258 CAMERA INSTALA ROND ARUBA**

### **Pabien na Minister Rocco Tjon cu e logro!**



Gabinete Wever - Croes II ta continua cu un otro logro importante pa Pais Aruba. Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon e ultimo añanan ta trahando intensamente pa cu siguridad di nos pais. En conexion cu esaki a inicia cu e proyecto pa aloca camara di siguridad rond Aruba. Dicho camara ta traha riba cu un software cu inteligencia artificial. E camaranan ta reconoce number di auto, alabes e

camaranan aki ta sigui instruccion si por ehempel kier busca un criminal bisti na “berde”. E camaranan aki ta busca tur criminal bisti den un t-shirt berde y ta aloca solamente e criminalnan bisti na “berde” den e screen. Pues, manera cu un atraco tuma lugá por programa e camaranan aki y den “real time” e ta duna tur informacion selectivo riba entre otro, color di auto, color di paña y number di auto. Asina e sistema ta

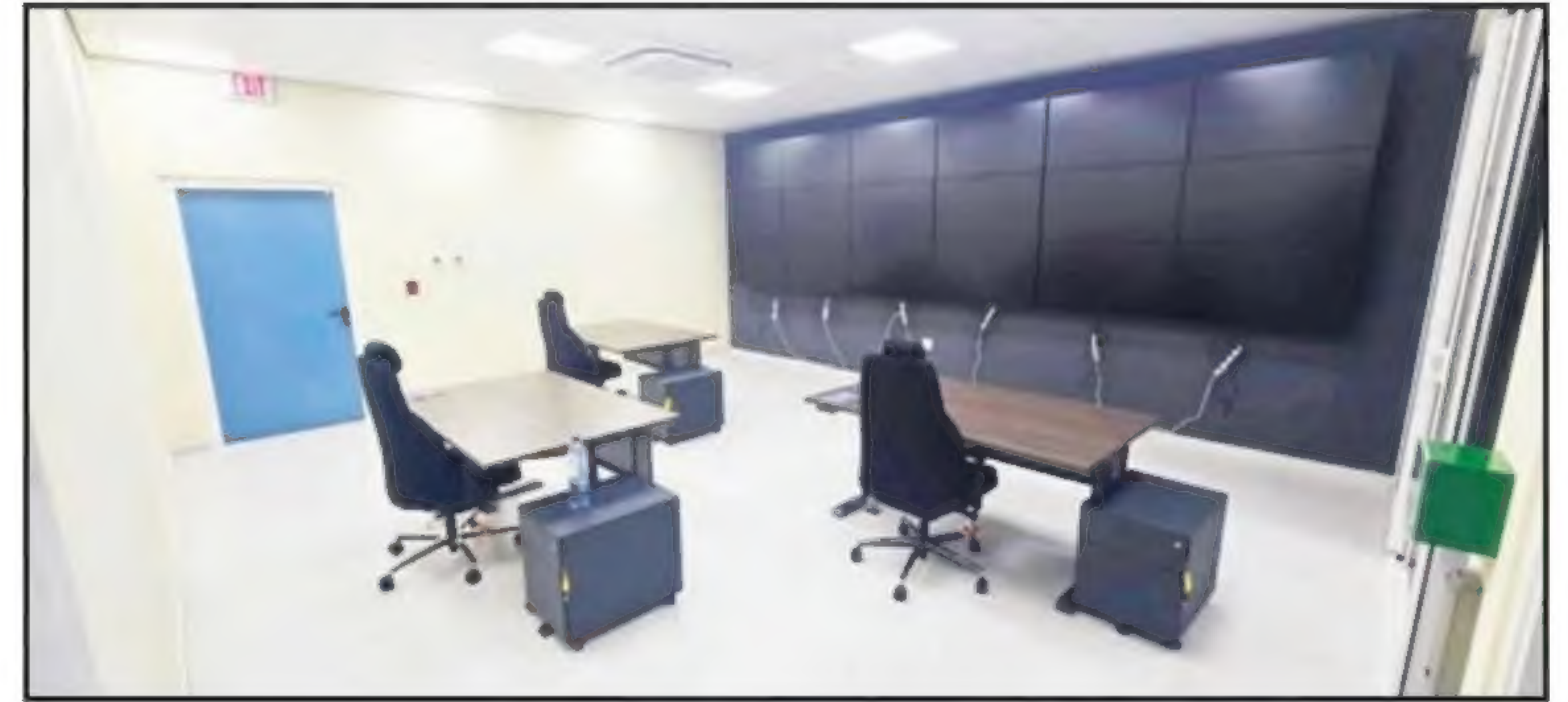
guia e polisnan pa actua mucho mas lihe pa resolve e casonan entre otro, crimen cometi.

Un total di 258 camara tin instala:

Actualmente, tin un total di 258 camera instala rond Aruba y lo keda amplia esaki nan. Tanto na High-rise hotel y den centro di San Nicolas pa nombra algun, pero en total tin 40 camara instala na localidad strategico.

Operation Command Center:

Diabierna awo, lo tin e gran apertura di e Operation Command Center na Savaneta. Na e localidad lo tin monitor super moderno



pa controla tur e 258 camara, esta e camara di surveillance. Tambe ta trece den e Operation Command Center e Radar Kamer y Central di Polis, esta Centrale Meld Kamer. Asina ta logra combati criminalidad mas eficiente, alabes preveni criminalidad door di por actua mucho mas lihe den “real time” y por resolve e casonan cu menos capacidad humano. Aruba tin e Operation

Command Center mas moderno y esun miho ekipa den nos region. Pabien colega Minister Rocco Tjon y Gabinete Wever – Croes II cu e logro importante aki pa Pais Aruba. Siguridad di nos pais a score halto den ultimo encuesta internacional y cu e Operation Command Center aki lo fortifica siguridad di henter Pais Aruba aun mucho mas. Logrando!

## **MINISTER ENDY CROES A REUNI CU DR. ROBIN DI PIETRO Y DEAN MIKE SAGAS DI UNIVERSITY OF SOUTH CAROLINA, SCHOOL OF HOSPITALITY, RETAIL AND SPORTS MANAGEMENT**

Recientemente, dr. Robin di Pietro y Dean Mike Sagas di University of South Carolina tabata na Aruba y hunto cu Sra. Sue - Ann Lee di Universidad di Aruba a reuni cu Minister Endy Croes, unda cu trata varios punto di interes. Facultad di Hospitality and Tourism Management Studies (FHTMS) di Universidad di Aruba tin un colaboracion di mas di 14 aña cu University of South Carolina. Den e transcurso di aña nan a sostene FHTMS pa establece e programa di Bachelor y MBA. Awor nan ta explorando oportunidad

pa brinda Aruba mas curso den e area di Sports Management and Event Management como parti di e acuerdo di colaboracion cu UA. Asina a cuminsa e aña aki cu e prome proyecto piloto, esta micro credencial pa profesional cu tin interes den Sports and Event Management pa ricibi guia practico pa por prepara y organisa evento deportivo na Aruba.

Center for Teacher Excellence (CTE):

Na luna di november 2023, Minister Endy Croes hunto cu un delegacion a realiza un

bishita oficial na University of South Carolina. Aki a haci e peticion pa e docentenan di Aruba tambe por bin na remarca pa sigui e cursonan cu University of South Carolina ta ofrece “online” den cuadro di profesionalisacion. University of South Carolina tin un variedad masha grandi di curso reparti den primavera (lente) cu a inicia caba y ta termina den e luna di juli y e periodo di herfst cu ta inicia e luna di juli y ta culmina den e luna di december. Desde luna di juli proximo, a logra cu e “link” di University of South



Carolina ta accesibel riba e plataforma di Matrix di Departamento di Enseñansa di Aruba, esta ea.aw y e docentenan local lo tin acceso tanto na Matrix, Lands Aruba Academy y awor tambe Center for Teaching Excellence pa asina tin un variedad amplio

na e cursonan “online”. Minister Endy Croes ta gradici University of South Carolina y Universidad di Aruba pa e tremendo colaboracion y acuerdonan. Finalmente, Minister Endy Croes ta invita tur docente pa bishita e website di [www.ea.aw](http://www.ea.aw) pa registra.



Parlamentario Ricky Hoek (MEP):

CRECHENAN TA BRINGA LOKE NAN MES A APROBA

, Aruba 13 di Juni 2024: Ultimo simannan por a tuma nota di un semi-protesta di algun centro di cuido di mucha tocante e ley cu gobierno a introduci. Pero mas crucial ta e conmocion grandi cu tin pa tur loke ta sosodiendo den e centronan di cuido di mucha (crêche) riba nos isla.

Casonan increibel cu no mag di sosode mas awor na aña 2024. Actonan cu ta bay contra tur Derecho di Mucha y tambe di e ordenanza nacional di cuido di mucha (kinderopvang), asina Parlamentario di Fraccion di MEP, Ricky Hoek a duna di conoce.

Stuurgroep y Comision 2015-2017  
Di aña 2015 pa 2017 tabatin un stuurgroep y comision cu a traha riba un concepto di Manual di Exigencia di Calidad (Handleiding Kwaliteitseisen) pa sostene e Ley di Cuido di Mucha (Kinderopvang). E stuurgroep y comision tabata consisti for di e trahadonan pedagogico (leidsternan) di e centronan di cuido di mucha (crêche) e tempo ey y cu awendia ainda nan tey.

Eleidsternan cu tin añanan di experiencia den veld, a analiza, propone y aproba e exigencianan di calidad pa lo cual un crêche mester cumpli cu ne.

Un di e exigencianan

di calidad ta pa introduci un ‘proporcion mucha-trahado pedagogico’ (kind-leidster ratio) cu ta un exigencia importante pa garantisar seguridad di e muchanan.

Den e temporada 2015 pa 2017 e leidsternan a aproba e kind-leidster ratio. Lastimamente, algun di e trahadonan pedagogico cu tabata forma parti di e stuurgroep y comision, actualmente ta bringando dicho exigencia di calidad, Hoek a indica.

Proporcion mucha-trahado pedagogico

E exigencia di calidad di proporcion mucha-trahado pedagogico (kind-leidster ratio) tin su beneficianan tanto pa e mucha como e trahador pedagogico. Un di e beneficianan ta garantia di seguridad di e mucha.

E beneficio aki por aporta na e calidad di cuido, guia y estimulacion cu e creche ta brinda. E proporcion aki ta reduci e stress halto bou di e trahadonan pedagogico. Ademá, ta zorg pa no traha cu un grupo mucho grandi pa asina por monitoria e desaroyo di cada mucha mihor.

Ordenanza Nacional

Parlamentario Hoek a sigui splica cu e Ley di Kinderopvang



a pasa Parlamento di Aruba na juni 2017 y cu den 1 aña lo mester a implement’e. Tabata tin algun adaptacion den dicho ley y riba 15 di augustus 2023, e Ley di Cuido di Mucha (Landsverordening Kinderopvang) a drenta na vigor riba isla di Aruba. Esaki ta haci cu tur centro di cuido di mucha mester cumpli cu e ley aki y tambe loke ta e manual di exigencianan di calidad.

Decision di mayornan

Mayornan tin un rol importante di puntra e trahado pedagogico principal di e centro

di cuido si nan ta cumpli cu tur of mayoria calidad di exigencia y si tambe con e centro ta garantisar seguridad, cuido y desaroyo optimal di e yiu.

Den caso cu un mayor no ta un situacion cu no ta corecto den e centro di cuido di mucha, por tuma contacto cu sea Departamento di Mucha y Hoben, Bureau Sostenemi of Jeugd en Zedenpolitie pa avisa e instancia di e sucedidonan, Parlamentario Ricky Hoek a declara.

# Clasificados

**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

**CEL. 585 9500**

STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 20 JUNI 2024 OM  
09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

**Agenda:**

Ontwerp-landsverordening tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek van Aruba in verband met het aanbrengen van een aantal wijzigingen die verband houden met de optimalisering van de werkzaamheden van de huurcommissie

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek



## Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# DESDE 2020 A CAMBIA LEY Y HISA CASTIGO PA ABUSO SEXUAL CONTRA MENOR NA UN MAXIMO DI TE NA 15 AÑA

Desde inicio di gobernacion, un di e prioridanan di Gabinete Wever-Croes tabata, y ta, pa traha na salbuardia e bienestar y futuro di nos muchanan. Un promesa cu Gobierno di Aruba a haci na pueblo, y a bin ta traha duro riba dje.

### Prevencion

Pa loke ta e tema di prevencion, Gobierno a tuma diferente accion. A bin cu e meldcode, e codigo di proteccion, y tambe cursonan di Signs of Safety pa profesionalnan den sectornan social, enseñansa, salud publico y husticia pa asina tur profesional por raporta na forma uniforme y pa tur informacion relaciona cu e mucha ta central den un sistema. A bin cu cursonan pa full e veld social, y e edificio di Family Justice Center unda tur profesional lo ta ubica ta den su fase final.

Campaña nacional "mi mesun heroe"

Tambe Gobierno a organisa e campaña nacional "Mi Mesun Heroe" cu ta un proyecto di 52 episodio educativo pa nos muchanan y pa mayornan, pa conscientisa e muchanan desde chikito kico por y kico no por.

### MOU

A cera un Memorandum of Understanding (MOU) entre ful e cadena di expertonan, pa garantisa cuido psicologico pa e victima, y tambe un psicologo pa guia e interrogacion. Cu esaki, e caso ta mas solido y hues por yega na castigonan mas halto. Tambe e tema di e "Vertrouwensarts", na unda a apunta un medico forensico cu ta specialisando den e materia.

### Investigacion

Pa loke ta trata interrogacion e asina yama "studioverhoor" a certifica zedenrechercheurs y psicologonan pa e studioverhoor di menornan di edad y a busca tur material nobo pa inrichting di e studioverhoorruimte. Ministerio Publico tambe a bin cu un guia nobo pa maneha caso di agresion sexual y tambe e 'recherchepsycholoog' ta den preparacion.

### Castigo

Pa locual ta trata e castigonan, ya na aña 2020 a hisa castigo maximo te na 15 aña. Delito sexual no ta caduca, e verjaringstermijn a wordo elimina y no ta importa cuanto tempo pasa, si un victima



por presenta prueba, e abusado lo haya su castigo. 2020.

Luna di april a wordo decreta como Luna Nacional Contra Abuso di Mucha

Durante e luna aki, por medio di varios charla den diferente barionan, a enfoca riba conscientisa di pueblo en general riba e topico importante aki. Tambe a enfoca riba e riesgo cu e muchanan chikito ta core, mirando cu hopi biaha ta esnan cu ta mas cerca di e mucha, ta e abusado.

Gobierno a tuma tur e pasonan caba pa purba preveni e abuso

por medio di conscientisacion, pa ora e abuso tuma luga pa e cuido di e victima y su famia, pa e investigacion bay mas lihe y miho cu casonan mas solido y asina e caso por yega dilanti hues y por yega na castigonan mas halto.

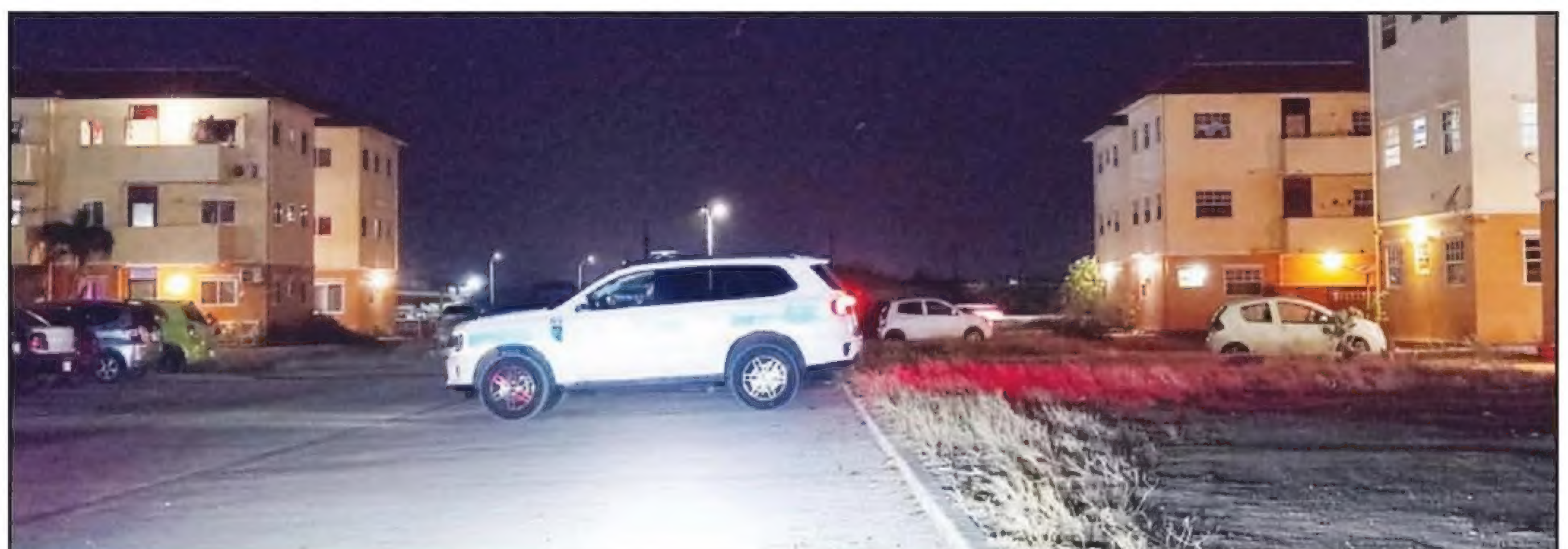
"Prevencion di Abuso contra menor ta un compromiso cu Gabinete Wever Croes tin cu pueblo, pero e no ta algo cu Gobierno, ni Parlamento, ni profesionalnan por haci nan so, e ta algo cu nos tur tin cu compromete nos mes pa haci", Prome Minister a enfatisa.

## HOMBER BURACHI A HERIDA SU MES PERO NO KIER A BAY CU AMBULANS, ORA ELA MIRA E VEHICULO DI TRANSPORTE MESORA ELA BAY DEN AMBULANS

Diadomingo anochi a drenta informe di un incidente cu hend herida na Bushiri Residences, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e homber kende ta bao influencia lo a herida su mes.

Na yegada di e ambulans e nos kier a bay na prome instante pero ora ela mira e vehiculo di transporte di polis mesora a ela core drenta e ambulans





**Minister Endy Croes:**

# NOS TA FELICITA E GANADONAN DI WEGANAN ESCOLAR 2024



Diasabra anochi, durante ceremonia di clausura di Weganan Escolar 2024 a reconoce e scol-, alumno- y docentenan cu a destaca den diferente disciplina y categoria. Dos siman sumamente exitoso, unda un total di 1300 alumno di 45 scol preparatorio, basico y secundario a competi contra otro den diferente disciplina entre otro, beach tennis, volleyball, futbol, badminton y “kids athletics”. Ademas di esaki, e aña a introduci WE Baile y WE Mente, cual a haya hopi acogida. Minister Endy Croes, parlamentario Setty Christiaans – Yarzagaray y Darlaine Guede – Erasmus a haci entrega di e medaya y trofeo na e ganadonan.

**Scol Preparatorio di Aña:**

Prome luga: Colegio Conrado Coronel

Segundo luga: Arco Iris Kleuterschool

Tercer luga: Imelda Kleuterschool

**Scol Basico di Aña:**

Prome luga: Colegio Sagrado Curason

Segundo luga: Scol Basico Washington

Tercer luga: Mon Plaisir Basis School

**Scol Avansa di aña:**

Prome luga: Colegio Nigel Matthew y Mon Plaisir Havo (ambos scol a keda empata na prome luga y a participa den 3 disciplina)

Tercer luga: Colegio Arubano

**Docente di Aña:**

Categoria scol preparatorio femenino:

Annelaine Jacobs

Categoria scol preparatorio masculino:

Brainer Lampe

Categoria scol basico femenino:

Juliandrah Rodriguez

Categoria scol basico masculino:

Jean – Pierre Castaño

Categoria scol avansa femenino:

Noortje Derksen

Categoria scol avansa masculino:

Johnny Winterdaal

Por ultimo, e mandatario di Enseñansa y Deporte ta gradici e team di IBiSA, Ministerio di Enseñansa y Deporte y tur cu a traha duro pa realisa e gran evento escolar aki. Alabes, ta gradici Gabinete Wever-Croes II, Fundacion Lotto pa Deporte (FLPD), Stichting Sportsubsidie Aruba (SSA), Utilities Aruba,



SETAR NV, Aruba Airport Authority NV (AAA) y Aruba Investment Bank (AIB) cu a contribui pa haci e Weganan Escolar 2024 posibel y sumamente exitoso. Minister Endy Croes ta gradici tur scol, cabesante, docente y mayor cu a duna tur di nan parti pa realisa e bunita proyecto escolar aki. Finalmente, ta felicita tur participante y ganado di Weganan Escolar 2024.





## Minister Glenbert Croes

**DERECHO DI TRAHADOR TA DERECHO HUMANO**

Durante e Conferencia Anual di #ILO cual conferencia e mandatario hunto cu Gremio Sindical, Gremio Comercial y departamento di Labor (DAO) ta asistiendo, Minister Croes a reuni cu e minister di Labor di Hulanda Sra. Karien van Gennip.

Durante e encuentro aki ambos mandatario e discuti y comparti vision. Y locual cu a keda resalta cu e ambos pais ta riba e mesun liña. E vision di

Hulanda esta cu husticia social mester ta e balor, principio y punto di salida fundamental pa e progreso di un pais. E vision aki Minister Glenbert Croes ta apoya, comparti y sostene.

“E progreso di un pais ta cu e derecho di e trahado mester ta basa riba e principio di derecho humano. Pa e motibo aki, cualkier desaroyo cu kier fomenta of stimula mester ta basa riba derecho humano. Nos ta apoya innovacion y avance

tecnologico semper y cuando cu derecho humano ta central, pasobra cu na final di dia esun cu tin cu progresa y prospera ta e ser humano, e trahado”, e mandatario a afirma.

Cu e encuentro aki di Minister Glenbert Croes cu Minister di labor di Hulanda Sra. Karien van Gennip, ta reafirma cu esaki lo ta e principio cu hunto lo encamina pa un desaroyo economico y social den Reino Hulandes



## **E FECHA FINAL PA PAGA IMPUESTO DI VEHICULO DI MOTOR TA 1 DI JULI 2024**

Departamento di Impuesto ta participa na tur doño di vehiculo di motor cu dia 1 di juli proximo ta e ultimo dia pa paga e impuesto di vehiculo di motor di e di dos mita di aña 2024. Esaki ta conta pa esnan cu a paga e impuesto di e prome mita di aña.

**Incumplimento**

Entrante 2 di juli 2024 tur automobilista y motociclista cu no a cumpli cu e pago rekeri lo ricibi un cobranza adicional (naheffingsaanslag). E suma di boet ta 50% di e suma di impuesto.

**Haci pago**

Por haci pago online via banco of na tur oficina di Departamento di Impuesto, pues tanto na oficina principal na Camacuri, un MFA of oficina di Post Aruba na San Nicolas.

Pa e contribuyentenan cu ta paga via banco, mester mester inclui e siguiente informacion: persoonsnummer - aña - number di auto, por ehempel: 20004536 - 2024 - A91000  
Despues di paga via banco, mester pidi e recibo online via: <https://www.impuesto.aw/kwitantie-motorrijtuigbelasting>

Departamento di Impuesto ta recomenda pa cumpli cu e pago na tempo pa asina evita gasto extra innecesariamente.

Gerencia di Departamento di Impuesto 17 di juni 2024

## **ADICTO AMBULANTE DI ORANJESTAD A TRIP LEU Y A BAY DRUMI DILANTI MFA PARADERA**



Diadomingo mainta tempran a drenta informe di lo tin un persona benta drumi dilanti MFA Paradera, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un adicto ambulante cu ta anda rond den Oranjestad pero awe ela trip leu y a bay te na Paradera. Polis a core cun'e for di e sitio, ela lanta y a cana bay!



## Minister Dangui Oduber

# TENDENCIA DI CRECEMENTO DI TURISMO TA CONTINUA LUNA DI MEI 2024 OTRO LUNA RECORD PA TURISMO DI ARUBA

Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta informa comunidad cu e resultadonan di turismo pa e prome 5 lunanan di aña 2024 a drecha. A caba di ricibi e resultadonan di luna di mei 2024 y por nota cu e tendencia di crecemento y demanda grandi pa Aruba ta continua.

A ser demostra cu analisis cu e demanda pa Aruba ta keda un di esnan mas halto den henter Caribe. E indicadornan cu ta midi e exito di turismo ta confirma esaki.

Minister Oduber ta satisfecho con luna di mei 2024 a sera cu resultadonan positivo. Mei 2024 a ricibi 111.180 bishitante cu a drecha

Aruba cu ta un 16.6% den crecemento. E prome 5 lunanan di aña 2024 (Jan-Mei 2024) Aruba a registra un crecemento di 18.7% vs e prome 5 lunanan di aña 2023 cu porcierto tawata e miho aña den historia di turismo pa pais Aruba. Nos mercado principal cu ta e mercado americano a registra un crecemento di 17% e prome 5 lunanan di aña 2024 vs 2023 cu ta un crecemento impresionante.

Turistanan ta keda satisfecho cu Aruba y ta clasifica e “Guest Experience” cu un 9.0. E categoria cu a wordo clasifica mas halto, ta: ambiente cu 9.4. Loke ta mas remarcabel ta e hecho cu turistanan ta gastando mas placa y

lagando mas placa atras den nos economia.

Durante e prome kwartaal di aña 2024 turistanan a gasta un averahe di \$666 pa cada turista. E gasto aki ta wordo midi for di nan credit card di Visa. Esaki a suma un total di gastonan registra di usuarionan di visa credit aki na Aruba di \$185.095.875.

Ta pa remarca cu e prome kwartaal di 2024 ta uno hopi positivo pa Aruba.

Loke tambe ta importante pa menciona ta e hecho cu durante e prome 5 lunanan di aña 2024, un 31% di turistanan stayover a hospeda na un vacation rental. Aki minister Oduber a subraya e importancia pa regula e



sector aki mas pronto cu ta posibel y ta contento cu e legislacion ta na Raad van Advies actualmente.

Pa conclui, Minister Oduber ta satisfecho cu Aruba ta keda un destinacion precioso cu demanda halto pa hopi bishitante den Caribe. Resultadonan ta demostra cu keto bai tin cifranan halto pa confirma e bon maneho.

Minister Oduber kier a gradici tur partnernan di turismo pa e resultadonan positivanan aki. E ta confirma cu e maneho cu ta ser hiba ta uno efectivo, treciendo e turista afuente cu ta contribui na e spin off economico di turismo. Danki na cada un persona laborando den e sector turistico, ban sigui demostra nos cordialidad y duna e hospitalidad na nos bishitantenan cu nos ta conoci pe.

## MINISTER GLENBERT CROES

# NOS TA FELICITA AFBA CU OTRO JOBFAIR EXITOSO

d Jun 14, Minister di Labor Glenbert Croes ta extende su palabra di gratitud y felicitacion na Aruba Food & Beverage Association pa otro Jobfair exitoso cu a tuma luga 12 di juni ultimo.

E evento aki tabata un oportunidad invaluable pa conecta tur hende cu ta buscando un trabou, cu e companianan cu ta ofrece vacaturanan no solamente den e area di Food & Beverage pero tambe den sales, customer services y administracion.

Durante e feria aki, Ministerio di Labor tabata presente cu Departamento di Progreso Laboral (DPL) cu ta fundamental pa yuda conecta e buscado di trabou cu diferente companianan en busca di trahado, cu Enseñansa pa Empleo (EPE) cu ta desempeña un papel crucial na ofrece cursonan di especializacion pa un miho integracion den e campolaboral cu habilidadnan specifico. DIMAS cu tambe tabata presenta pa

asesora tur esnan cu por tabatin pregunta riba integracion of permisologia.

Na e Jobfair aki, tabata tin mas di 60 compania cu a ofrece diferente posicion di trabou na e mas di 500 persona cu a asisti. E tipo di iniciativa aki ta hopi importante pa nos isla, especialmente mirando e desaroyo significativo di e ultimo añanan. Evento nan asina ta apoya nos proposito di sigui baha desempleo, beneficia nos yiunan di tera ofreciendo oportunidad di por tin un bon trabou digno pa por tin un miho calidad di bida.

“Nos tur cu ta apoya JobFairs tin e meta comun pa atraves di e esfuerso extra aki, apoya pa pone tur nos hobennan, nos yuinan di tera y tur hende buscando un trabao, un oportunidad di trabao. Gobierno di Aruba ta keda stimula, participa y apoya tur iniciativa pa hunto nos



logra cumpli cu e demanda laboral y asina logra pone tur hende na trabao”, e mandatario a reitera.

Un biaha mas, Minister Glenbert Croes ta gradici y felicita AF&BA pa su proposito y colaboracion. Nos ta sigur cu den union nos por fomenta un entorno laboral dinamico y prospero pa nos Pais.



# UN “OPEN HOUSE” CU ENFOKE RIBA CON SANGER TA UNI NOS BLOEDBANK ARUBA A CELEBRA DIA DI DONANTE DI SANGER



Dia 14 di juni Bloedbank Aruba na Horacio Oduber Hospital a celebra Dia di Donante di Sanger. Den cuadro di e dia mundial aki Bloedbank Aruba tabatin un “open house” unda por a inscribi pa asina bishita e facilidad, cera conoci cu e team y tambe siña e procedura con pa bira donante di sanger y alabes con un donacion di sanger por salba tres bida.

Fabian Werleman, Coordinado di Bloedbank Aruba, a expresa cu e dia aki tabata un dia special pasobra ta reconoce e bunita gesto y ta gradici e donantenan di sanger existente y alabes pa recorda un y tur cu Sanger ta uni nos. Sin e donantenan di sanger, Bloedbank Aruba no lo tin e sanger necesario pa tur cu mester di esaki pa salba nan bida. Mayoria di hende

no sa cu un donacion di sanger por salba te cu tres bida.

Actualmente na Aruba tin 1300 donante activo, sinembargo pa un isla manera Aruba, ta necesario pa tin alrededor di 3 mil donante di sanger. Sanger ta importante por ehempel na momento cu hospital mester asisti un herido di accident grandi y grave, durante un operacion grandi, durante un parto, tambe sanger p’e pashentnan cu ta haci kimoterapia y hopi mas. Durante un dia, Bloedbank ta entrega 10 saco di sanger sea ta pa hospital mes of ImSan.

Algun di e rekisitonan necesario pa bira donante



di sanger ta cu bo mester tin e edad entre 18 cu 65 aña y ta conta cu un bon salud, pues por ehempel no tin malesa contagioso, no ta diabetico, no ta pashent di curason ni tampoco hende cu a sobreviví cancer. Y mas importante ainda e gana di duna bek na comunidad.

Team completo di Bloedbank Aruba na Horacio Oduber Hospital

ta gradici tur e donante na Aruba pa nan tempo y e bunita gesto di nan pa duna bek na comunidad. Y si bo no a logra pasa pero kier bira donante di sanger por subi [www.bleodbankaruba.aw](http://www.bleodbankaruba.aw) y yena e formulario. Despues di yena e formulario, Bloedbank ta inicia cu e proceso pa bira un donante di sanger.

## “TUMA E BON DECISION PA BO YIU, INSCRIBI’E NA SKOA”



Aruba: Educacion ta primordial den e bida di cada cer humano. Na SKOA nos ta kere cu educacion ta e yabi pa e mucha descubri su potencial completo y ta habri caminda pa un futuro yena cu posibilidad. Pesey nos ta enfoca ariba e desaroyo y crecimiento di cada mucha y ta ofrece un programa di educacion completo y di calidad cu ta enfatisa ariba balornan

Catolico, comunicacion na nivel multilingual, inclusion, innovacion y tambe actividadnan extra-curricular. Muchanan y alumnonan di SKOA ta ricibi un educacion completo cu ta prepara nan pa e futuro.

inscribi Online

Por inscribi via nos website [www.skoa.aw](http://www.skoa.aw) pa asina inscribi completamente online. Por inscribi via email na [aplicacion@skoaw.aw](mailto:aplicacion@skoaw.aw). Por inscribi tambe via WhatsApp na +297 748 5995 y sigui e pasonan pa completa e inscripcion. Ora di inscribi mester pone bon atencion ariba e documentonan necesario pa asina por cumpli cu e proceso di inscripcion di cada yiu exitosamente. Pa mayornan cu ya caba tin yiu inscribi na SKOA por haci inscripcion di e yiu cu ta bay cuminsa basis via nos systema di SAS.

Contribucion di mayor

E tarifa di contribucion di mayor pa e proximo aña escolar pa basis y mavo:

- Pa basisschool schoolgeld ta Awg. 275,- y aircogeld ta Awg.150,-



- Pa mavo school schoolgeld ta Awg. 350,- y aircogeld ta Awg.150,-
- Pa por completa inscripcion pa aña escolar nobo di 2024-2025, mester cumpli cu e rekisito di SKOA cu ta rekeri e contribucion di “schoolgeld y airco geld” di 2023-2024 ta ful paga. Mayornan cu ta desea un areglo di pago por haci peticion pa esaki.

SKOA tey pa guia tur mayor durante e proceso di inscripcion. Pa mas informacion bishita nos website [www.skoa.aw](http://www.skoa.aw) por yama nos directo na (+297) 523 1800 durante orario di oficina.19/06/2024



# MINISTER ENDY CROES A BISHITA E EXITOSO JOB FAIR ORGANISA PA ARUBA FOOD & BEVERAGE ASSOCIATION



Recientemente, e mandatario di Enseñansa y Deporte Endy Croes y colega Minister Dangui Oduber a bishita e Job Fair 2024 organisa pa Aruba Food & Beverage Association (AF&BA). Minister Endy Croes a hiba palabra y haci apertura oficial di e Job Fair 2024. Esaki ta e di tres (3) edicion di e Job Fair y a brinda oportunidad na e aspirante pa sigura un lugá den e sector prospero y gratificante di “food & beverage”. E aña aki e Job Fair a conta cu alrededor di 60 compania di e sector di “food



& beverage” di Aruba y a brinda mas di 1500 cupo di trabou. Den oranan di mainta, e alumnonan di entre otro, EPI y EPB a participa, unda e hobennan a haci pregunta



y a ricibi informacion amplio riba varios posibilidad di carera. Despues Pueblo di Aruba por a bishita e Job Fair.

E personanan cu a bishita Job Fair por a colecta informacion y scoge e trabou cu mas ta pas cu nan. Bishitando e Job Fair sigur tabata un manera perfecto pa conoce e posicionnan di trabou disponibel y por a papia directamente cu e representantenan di e compania. Durante e Job Fair AF&BA a yuda e solicitantenan yena nan CV na e mes momento pa asina nan por solicita pa e trabou.

“E interes y animo tey. Hunto cu



setor priva nos mester prepara e alumnonan, motiva y inspira e personanan pa busca trabou pa nan por tin un miho porvenir” Minister Endy Croes a enfatisa. Pa finalisa, Minister Endy Croes ta felicita AF&BA y tur stakeholder cu a participa y un bes mas haci e Job Fair un exito rotundo.

## Minister Ursell Arends:

# PROYECTO DI AGROFORESTERIA NA SCOL TA CRECE SIGUIENTE AÑA ESCOLAR

E exitoso proyecto di Agroforesteria na Scolnan Basico a yega su clausura pa e aña escolar aki. Cuminsando na luna di januari, Ministerio di Naturalesa en conhuntó cu Santa Rosa y Living Soil Aruba, a instala 10 hardin di alimentacion na diferente scol basico rond di nos isla incluyendo un na IPA.

E metodo di agroforesteria syntropico cu a wordo implementa na cada di e hardinnan aki ta uno unda cu e matanan di e hardin ta brinda otro nutricion y apoyo. E hardin ta wordo diseña y planea di tal manera cu su so por mantene su mes cu asistencia minimo di hende. Ademas, e espacio rekiri pa un sistema di agroforesteria syntropico

no mester ta grandi. Pues e ta un proyecto cu facilmente por wordo cuminsa na cas of oficina di trabou.

E meta di e proyecto aki ta pa inculca practicanan cu lo yuda nos pais yega na un nivel mas halto di seguridad di alimentacion y un posibel pilar economico nobo. E muchanan cu a wordo introduci na e proyecto aki, cu awor ta den e miles, por siña di agricultura y kizas participa den e sector aki ariba nan mes den algun futuro.

Ministerio di Naturalesa ta trahando pa otro aña escolar instala mas hardin di alimentacion no solamente na scolnan basico, si no tambe na scolnan secundario y otro tipo di instancianan. Di



e manera aki ta busca pa trece un cambio grandi den nos comunidad y diversifica nos economia cu local cu nos mes ta planta y cosecha.



# Dama Turista lo mester a bay na un adres na Moko for di un dia prome y nan no a tende nada mas di dje

Diasabra mainta polis a manda un patruya na un adres na Moko unda un turista femenino lo mester

a bay fey dia anterior pero te ainda no a tende nada mas di dje.

Na yegada di e patruya na e adres a bin compronde cu e persona lo no a yega ningun momento.



## INSTALACION OFFICIAL DI REPRESENTANTENAN CU LO BAY REPRESENTA ARUBA INTERNACIONALMENTE DEN LUNA DI JULI 2024

The Chaz Modeling & Talent School a instala diasabra anochi 6 representante na Wayaca Lounge cu lo representa Aruba den Agnes Universe y Draft Models International na Punta Cana y Orlando Fashion Week OFK na Orlando



Pa Agnes Universe y Draft Models International na Punta Cana, Rep. Dominicana 4 modelo di Aruba lo participa. Pa Draft Models International lo participa Caithlyne Kock, Eve Hoftijzer, Cristalyne Kock y Carolyne Kock. Y pa Agnes Universe dos modelo a wordo corona cu alnan ta Eve Hoftijzer como Little Beautiful Aruba 2024 y Caithlyne Kock como Pre Teen Model Aruba 2024. Agnes Universe ta un certamen di beyeza combina cu modeling, muchanan lo

sinja y practica tur locual ta encera modeling y beyeza, y tambe intercambio di cultura. Draft Models International ta un congreso di modelonan caminda diferente designers, scouts, agencianan di moda lo hasi diferente casting pa escoge nan modelonan pa nan shownan, commercialnan y cu oportunidad di por wordo escogi pa participa na Fashion Week Paris 2025. Pa Orlando Fashion Kids OFK 2024 na Orlando, USA, den luna di juli 2024, nos lo tin dos modelo tambe cu lo

representa Aruba. Esakinan ta Samara Salazar cu lo ta nos Baby Model OFK 2024 y Rixienne Tromp cu lo ta nos Mini Model OFK 2024. Orlando Fashion Kids ta un congreso y fashion show pa muchanan cu lo duna diferente work-

shopnan pa e muchanan y tambe nan lo competi den mihor pasarela y mihor photoshooting sessions. Keda pendiente den luna di juli pa un combertura di tur Aruba su representantenan. Y no lubida di apoyanan

online dor di like y share tur nan postnan.

Un danki special ta bay pa Wayaca Lounge y Seasons and Beyond Aruba cu a aporta grandemente pa e coronacion y instalacion di nos muchanan modelo.

## Maravillas de la Fe

Bo ta sufri di un malesa nan cu no no por cura ? Manera artrosis, Alzheimer, demencia, depresión, diabetes osteoporosis, párkinson, insomnio, dolor di barica, weso migren dolo di barica, dolo di wesu, lomba, ect? Bo ta bebe remedi i bo no ta cura? Bo ta victima di bruheria? comunica na MARAVILLAS DE LA FE na 748 56 71

Bo no tin suerte? bo placa no ta jega? Bo ta cumpra number i bo no ta gana? Bo ta bai casino i perde tur bo placa? Invidia, mala suerte? comunika na 748 56 71

Bo tin problema di amor? Bo pareha ta gaña bo? Fracaso, soledat, angustia. comunika na

Comunica na 748 56 71



748 56 71







# HOROSCOPO

18 JUNI 2024

Feliz y productivo diamars. Awe Solo di Pueblo ta presenta bo horoscop pa dia 18 di juni 2024.

**Aries**  
Compronde e sentimentonan di otro no ta nada facil. Bo placa gespaar ta haci bo situacion un poco mas alivia. Laboralmente, fin di e problema, tur cos lo bolbe bek na su luga. Bo ta gosa di un salud bom-proof. Number di suerte: 57, 63, 9.

**Tauro**  
Pone fin n'e relacion ey cu no ta duna bo nada mas cu problema. Nan lo debilbe un suma cu b'a lubida cu b'a presta. Confronta e contractiemponan laboral cu calma

y pasenshi. No duna tanto importancia na bo "mal-estarnan" y relaha. Number di suerte: 88, 53, 4.

**Geminis**  
Laga e cosna di curason sigui cu su curso normal. Gran satisfaccion den lo economico. Lo bo tin bon suerte ora di tuma bo decisionnan laboral. Bo mester vigila e molester ey na bo elleboog. Number di suerte: 96, 12, 4.

**Cancer**  
Bo relacion amoroso ta manera un lagun di awa manso. E regalo ey na un ser keri lo mester warda. Yuda bo compañeronan di trabao, nan lo gradici bo.

E cambionan di humor lo perhudica bo salud. Number di suerte: 18, 48, 1.

**Leo**  
Bon cu bo amigonan, e amornan y e reunionnan social. Den bo economia, e racha ta tremendo. Lo bo tuma decision inoportuno na bo trabao. Bo organismo ta funcionando perfectamente. Number di suerte: 99, 64, 5.

**Virgo**  
Lo bo seduci tur cu bin bo bo dilanti. Den bo economia, tin golpi di suerte. Dia ideal pa resolve algun problema laboral. No lubida cu tempo liber ta fundamental p'e salud. Number di suerte:

45, 39, 7.

**Libra**  
Awe lo bo bolbe kere den amor. Planea pa pidi un prestamo na un persona di confiansa. Algo robes den bo trabao lo permiti bo aclaria e cosnan. Abuso di cuminda por perhudica bo. Number di suerte: 88, 71, 4.

**Scorpio**  
No pensa mas den loke a pasa cu bo pareha, relaha. Lo bo haci transaccion cu beneficio importante. Bo proposicionnan ta haya sosten di bo hefenan. Descansa tur loke bo por. Number di suerte: 43, 86, 6.

**Sagitario**  
Bo ta exige demasiado y esey ta afecta bo relacion di pareha. Prudencia den cuestion di placa. Demuestra bo capacidad di organisacion na bo hefenan. Cambia bo dieta y no abusa di vet. Number di suerte: 52, 26, 3.

**Capricornio**  
Esaki ta un dia ideal pa conkista. Mal dia den asunto economico, e gastonan ta ataca di nobo. E trabao nobo ey lo horta bo varios ora di sueño. Bo por deprimi pa motibo di algun ser keri. Number di suerte: 75, 35, 6.

**Acuario**  
Lo bo ta hopi paga pa culpa di un amor. Bon dia pa resolve bo problemanan economico. Den cuestion laboral, lo bo ricibi un ayudo inespera. Cuida e malestarnan chikito ey. Number di suerte: 92, 71, 2.

**Piscis**  
Dedica na yuda e otroonan, esey lo haci bo sinti bon. Pensa cu lo bo bay gasta e placa ey cu b'a spaar. No laga bo domina pa utopia profesional. Un bon remedi pa cansancio mental ta pa ta cu bo amigonan. Number di suerte: 14, 54, 1.

# Pleito mahos bista na entrada di hotel dilanti turistanan na Palm Beach

Diasabra anochi a drenta informe di un pelea formal dilanti e lobby di Riu Antillas, mesora a dirigi varios patruya na e sitio. Na yegada di e patruyanan a bin compronde cu aki no tabata trata di un pelea formal pero si un pleito cu pushamente entre 2 muhe local

cu tabata pleita pa alogo cu lo a pasa. Polis a compronde cu e otro partido a bay caba for di e sitio. Polis a papia cu un victima y a conseha si

ta desea e por pasa entrega keho na recherche.



# Polis a bay compañía un persona pa su celular perdi of horta na Sero Patrishi

Diasabra mainta a drenta informe di cu tin un celular perdi of horta cual a "track" e na Sero Patrishi, mesora a dirigi un patruya na e supermercado na Sero Patrishi pa topa cu e persona.

Na yegada di e patruya nan a bay na e adres indica pa atende e asunto concerni.





# DI DOS OPORTUNIDAD PA RECONOCE IGUALDAD

Diamars dia 18 di juni 2024, Aruba lo tin un chens unico. Parlamento di Aruba lo vota pa di dos biaha riba e ley pa introduci matrimonio civil entre pareha di mesun sexo. Un di dos oportunidad pa reconoce igualdad. Un di dos oportunidad pa manda un señal cla na un minoria den nos comunidad cu no merece di wordo discrimina: Aruba democraticamente ta acepta'bo y ta reconoce bo igualdad.

Tratamento di e proposicion di ley a tuma luga dia 8 di mei 2024. Mester a pusha hopi pa yega na tratamento di e ley. E motibo tawata un diferencia di opinion riba si tin cu warda y laga e decision di Parlamento wordo tuma a base di un decision

di Hoge Raad der Nederlanden, den un caso di casacion cu ta cana independientemente di e ley cu ta wordo trata.

A wordo splica cu diferente argumento cu no tin motibo valido pa warda riba casacion, y cu tin un balor agrega pa Parlamento expresa su decision democratico.

Dia 8 di mei, votacion a keda empata 10-10. Segun regla, un di dos voto mester tuma luga. Despues di dia 8 di mei, Hoge Raad a cambia e fecha di duna nan veredicto, di 31 di mei 2024 pa 12 di juli 2024. Esaki ta duna Parlamento di Aruba, e representantenan di Pueblo, e espacio necesario pa democraticamente dicidi riba e ley. No ta usual

cu Parlamento ta haya un di dos chens pa vota riba un proposicion di ley. Gobierno di Aruba di su banda a laga sa cu si Parlamento aproba e ley, Gobierno lo ratifica (bekrachtig) e ley.

E proposicion di ley ta trata di matrimonio civil (no den misa) y ta un derecho cu nos no por sigui exclui parehanan di mesun sexo for di dje. Conforme Aruba su propio Constitucion, ta prohibi pa nos discrimina otro. E mesun Constitucion ta percura pa libertad di religion.

Libertad di religion ta significa cu nos tur por practica un religion di nos escogencia. Hustamente e libertad aki ta trece cun'e cu nos no por impone un religion of creencia riba un



otro. Na mesun momento, ta cu bon motibo e ley no ta obliga cualkier religion pa haci casamento entre pareha di mesun sexo den un misa, y ta menciona explicitamente cu ta trata di matrimonio civil.

Aprobacion di e ley tambe lo percura pa para e doctrina di 'separate but equal', cual nos conoce na Aruba como e pensamiento cu geregistreerd partnerschap mester ta suficiente pa pareha di mesun sexo, mientras ta exclui nan di matrimonio civil.

il. Esaki ta encera cu nos ta trata un grupo minoritario den nos comunidad como 'separa' y exclui for di un derecho civil cu otro si tin. E decision no ta uno facil pa tur hende, y esey ta comprendibel.

Parlamento di Aruba awo ta haya un di dos oportunidad pa vota riba e proposicion di ley. Ban reconoce igualdad, pa e derecho fundamental cu e ta, y pa tur loke e ta significa pa aceptacion di ser humano den nos comunidad.

## Polis a bay Gold Coast pa un caso di kiebros y ladronicia na un cas



Diasabra mainta a drenta informe di un caso di kiebros y ladronicia for di un cas na Gold Coast, mesora a dirigi patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu desconocidonan

a drenta den e cas y a bay cu algun pertenencia. Olin a tuma e keho di kiebros y ladronicia y a keda di pasa esaki pa recherche cu ta atende casonan di "woning inbraken".

OLIVE TREE'S  
PRE-PAID  
FUNERAL PLAN

PAY AS YOU CAN

Piedraplat ☎ 582 0000  
Inicolaas ☎ 584 8888 | 5820000  
Habri dialuna pa diabierna | 8:00am-4:00pm

Olive Tree Social Department ☎ (+297) 743 7411  
www.olivetreefuneralhome.com



## Boneiru ta marka historia komo parti di Observadonan Internashonal den elekshonan historiko di Mexico I ta testigo di elekshon di e prome presidente muhe, Claudia Sheinbaum



Boneiru ta marka historia komo parti di Delegashon di 35 pais partisipando komo Observadonan Internashonal di COPPPAL durante e Elekshonan General di Mexico 2 di juni 2024. E evento historiko aki a koinzidi ku e elekshon di e prome presidente feminina, Claudia Sheinbaum. E delegashon di Boneiru tabata konsisti di James Finies di Pueblo Progresivo Uni, Kaile Finies di Fundashon Movimiento Pa Kambio I Davika Bissessar di Bonaire Human Rights Organization.” E representantenan Kalie Finies y Davika Bissessar a wordu spesifikamente asigna na e estado di Puebla i James Finies na e estado di Veracruz. James Finies lider di Pueblo Progresivo Uni a deklara: ku estando na Republika Dominikana I awor na Mexico su elekshonan presidencial komo Observadonan Internashonal ademas di kumpli ku su deber komo observador independiente,

e la hanja tambe e oportunidad pa hasi konosi na nivel internashonal nos trajektoria, trabaonan I esfuersonan pa pone Boneiru riba lista di Teritorionan-Sin-Propio-Gobernashon di Nashonan Uni. Finies ademas a enfatisa e nesidad di proteha Demokrasia Real, afirmando:”Komo nos tur ta nase igual den dignidad I derecho, den kontraste ku e situashon di Boneiru, ku ta marka pa desigualdat I representantenan elegi ku ta subordina, I leynan ku ta wordu impone pa Den Haag na lugan di pa e asina-yama gobiernu elegi di Boneiru, mientrastanto ku nos ta enfrentando un genosido demografiko I kultural dor Reino Hulandes, Demokrasia Real mester segura ku gobernashon di un sosiedat mester representa I sirbi e aspirashonan di e pueblo. E ta pa permiti kada suidada no ekspresa su derecho I voz pa ku nan deseonan pa futuro. Kaile Finies di Fundashon

Movimentu pa Kambio a nota ku su eksperiensia durante e elekshon historiko di Mexico aki tabata asombroso ” Aunke tabata un honor pa tabata eynan pa presensia e elekshon di e prome presidente muhe, tin hopi trabao ahinda pa wordu hasi pa garantisar ku tur hende por vota di un manera hustu I sigur. Mi a papia ku varios suidada no ku a ekspresa nan preokupashon ku dor di e rei largu nan no lo yega na burt na tempu pa por hanja stembiljet pa vota.

Davika Bissessar Shaw presidenta di BHRO: “Mexico ku un poblashon di mas ku 200 mion ta di importansia pa highlight e importansia di derechonan humano durante elekshonan, bisando, “Respetando derechonan humano ta fundamental pa segura ku elekshonan ta hustu, tin kredibildat I ta refleha e boluntat di e pueblo.” Nos delegashon a traha duru I hasi un bon trabao.







# Un popular producto higienico por aumenta riesgo di cancer



E bacterianan detecta despues di e uzo di e producto ta relaciona cu varios sorto di cancer, manera esofago (slok darm) y cancer di tripa.

E mouthwash Listerine Cool Mint di e fabricante Mericano Kenvue forma pa Johnson & Johnson, por aumenta e riesgo di sufri di algun tipo di cancer, segun un estudio recién publica p’e Sociedad di Microbiología di Reino Uni.

“E uzo di Listerine ta asocia c’un abundancia mas grandi di e bacterianan oportunista oral comun, cu enriquece den malesanan periodontal, cancer di esofago y di tripa, como tambe malesanan sistémico,” segun e científiconan.

Den cuadro di e estudio, 59 homber homosexual a uza Listerine diariamente durante tres luna, sigui pa tres otro luna di enjuague bucal cu placebo of viceversa. Ademas, a tuma muestra tanto na comienso

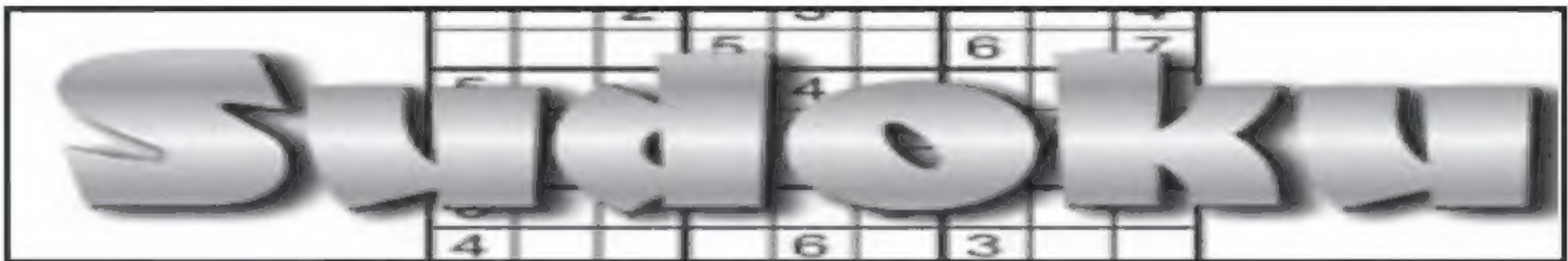


como na final di e investigación.



E resultadonan a demostra cu e bacterianan 'Fusobacterium nucleatum' y 'Streptococcus anginosus' tabata hopi mas abundante despues di e uzo di Listerino compara cu e balor inicial.

“Ambos organismo por causa infeccion invasivo grave y ta relaciona cu varios sorto di cancer, manera di esofago (slok darm) y di tripa,” segun e profesor Chris Kenyon, un di e autornan di e estudio.



8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

		8		3		5	4	
3			4		7	9		
4	1				8			2
	4	3	5		2		6	
5								8
	6		3		9	4	1	
1			8				2	7
		5	6		3			4
	2	9		7		8		



# SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy”Lady Ruth” Vieswijk-Bergen

# DIA DI ENFERMERIA

# TUR DIA



Nos ta gradici nos bon Dios pa un otro dia mas di bida cu salud y amor. Sin bon salud nos no por goza di bida. Manera e otro dianan di tata, di mama, y tur e otronan celebra un bes pa anja, un dia proclama pa sea Nacionnan Uni of un otro instancia, tin un Dia tambe dedica na Enfermeria. Y e dia aki tawata den luna di Mei cu ya ta trai lomba. Nos relato semanal lo trata e tema aki di Enfermeria. Di salud e biaha aki. Di e bon trabao cu tur e broedernan y zusternan ta hasi como Verpleegkundigen. Un trabao cu ta rekeri hopi amor y dedicacion na prohimo. No ta tur hende por hasi e trabao aki. Nos dushi hendenan special cu curason yen di amor por hasi e trabao aki. Nan tin pasenshi, nan ta sinia con anda y yuda y cuida nos grandinan den Casnan pa nos grandinan of den hospital of tambe esnan di Wit Gele Kruis cu ta bay yuda nos grandinan na nan cas. Nos tin cu applaudi nan, y ta gradicido pa tin nan. Nos ta stima nan y ta orguyoso



di nan. Elogio so nos tin pa nan tur. Lady Ruth a wordo invita pa a bay celebra cu e grupo di SABA Paviljoen Oranjestad e biaha aki, como hurado pa skirbimento di poesia cu e tema : “ A cup of coffee”. Aunke no ta tur a tribi expresa nan talentonan den e tema aki cu palabra, e tawata un dushi atardi cu un dushi ambiente. Un di nos grandinan, como huesped special sra. Chichi Croes den e Cas tambe a recita su bunita poema titula :”Tesoro di mas balioso” dedica na tur e enfermeronan y of cuidadornan di nos grandinan. Lady Ruth tambe a recita

algun poema, pa inspira nan un crenchi mas den nan bon trabao. E ganador maximo tawata e simpatico lider Ivy Daisy Goeloe cu a skirbi y recita su bunita poema “ Cup and a small cup “ tocante e kopie di koffie di nos tur cu ta wordo yena di nobo cu mas amor, mas pasenshi y mas alegria, pasobra nunca e lo ta bashi si nos sigui sembra cosnan bon y bunita. E gentil cabayero Dario a sali na di dos lugar cu e poema “Koffie” y Jane na di 3 lugar, Jane a recita un bunita poema for di e buki Poemanan di Ruthy, “Simplicidad”. E tawata un bunita atardi, un grupo no



hopi grandi, pero si cu a intercambia di pensamiento un crenchi relaciona cu nan trabao duro. Lady Ruth, awor un crenchi grandi su mes, na caminda pa su di 67 primavera a recorda hopi actividad bunita di conta storia, canta y baila pa nos grandinan cu e proyecto di BNA no mucho tempo atras. BNA tin e proyecto ey bibo ketobay cu cooperacion di Quota club Aruba. Aruba y nos grandinan activo “ alive and kicking” ta wordo invita pa e Golden Age Expo dia 6 di juli venidero na Alhambra Ballroom for di 9 or di mainta te 6 or di atardi . Afls 10,- so pa entrada y ticket por hanja na Kibrahacha y na JR Motors. Lo tin standnan interesante y bunita cu tur sorto di in-

formacion y mas pa bo tambe ta mihor prepara pa bo “Golden Age” ora e cuminsa toca na bo porta. Nos pabien di curason na e ganadornan cu nan bunita poema y nos pabien y danki ainda na tur cu ta traha den e departamento di enfermeria cu ta un trabao duro tur dia. Cu Bon Dios sigui drama su bendicion di salud, forsa, energia, alegria y sabiduria riba boso cada un.

Danki pa lesa nos relato di e siman aki cu atencion .Lady Ruth lo sigui colabora como bonluntario cu su relatonan semanal, tanten cu su salud ta permitie. “Un bearhug” pa boso tur ! Cu un danki di curason na miembronan di prensa, pa tur bunita cooperacion !

<div></div> <div>Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555</div> <div>www.lottoaruba.com</div> <div>Resultado : Sorteo 17 Jun 2024 Merdia</div>		
<div></div> <div>Sorteo # 4299</div> <div>8220</div> <div>1163</div> <div>6203</div> <div></div> <div>FP</div> <div></div> <div>Sorteo # 4299</div> <div>5682</div> <div></div> <div>FP</div> <div></div> <div>Sorteo # 2355</div> <div>8734</div> <div></div> <div>Sorteo # 4299</div> <div>5642</div> <div>Geminis</div> <div></div> <div>Sorteo # 1173</div> <div>197</div> <div></div> <div>X2</div>	<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x Match 4+</div> <div>0 x Match 4</div> <div>0 x Afl. 12,00</div> <div>Joker</div> <div>Letter</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>850.000,-</div>	
<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x Match 4</div> <div>0 x Afl. 50,00</div> <div>0 x Afl. 15,00</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>82.000,-</div>		
<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x match 4</div> <div>0 x Afl. 500,00</div> <div>0 x Afl. 50,00</div> <div>0 x Afl. 15,00</div> <div>Mega Ball</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>280.000,-</div>		
<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x match 4</div> <div>0 x Afl. 500,00</div> <div>0 x Afl. 50,00</div> <div>0 x Afl. 15,00</div> <div>Mega Plus</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>Afl. 380.000,-</div>		
<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x match 4</div> <div>0 x Afl. 500,00</div> <div>0 x Afl. 50,00</div> <div>0 x Afl. 15,00</div> <div>Korsou</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div></div>		



# **AMBULANS MESTER A BAY PALM BEACH PA TURISTA CU A BIRA MALO PERO ORA ELA TENDE PRIJS MILAGROSAMENTE ELA BIRA BON**

Diasabra mainta a drenta informe di cu un dama turista lo a bira malo na un Air Bnb na Palm Beach, mesora a dirigi un ambulans na e sitio. Na yegada di e ambulans nan a cuminsa atende pa hib'e hospital pero ora ela tende e prijs, milagrosamente e dama a bira bon bon y a puntra KIKO? No Way y e no kier a bay cu ambulans pa hospital.



## **Chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto na Tanki Leendert**

Diasabra atardi a drenta informe di un accidente net dilanti Wendy's na Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene

distancia a bay dal tras di e auto, afortunadamente ningun hende a resulta herida.



## **Dama chauffeur coriendo cu velocidad halto a perde control dal baricada y bolter lagando 2 pasahero masculino herida**



Den e ultimo minuutnan di dia di tata a drenta informe di un accidente cu hende herida riba Sasakiweg,

mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta

trata di un accidente unda e dama chauffeur di un auto Toyota bayendo nort cu velocidad halto a perde con-



trol dal contra e baricadan di plastic na Sasakiweg y bolter. Debi na esaki e 2 pasaheronan masculino a resulta herida y tabata keha di dolor. Na yegada di e am-

bulans nan a atende 2 di e victimanan y a transporta nan pa hospital. mientras cu e dama chauffeur y un otro pasahero femenino a sali ileso.